

Yoghi

MASS BODY 550

# MANUEL D'UTILISATION BRAS DE MASSAGE MULTI-USAGES INFRAROUGE



Lisez attentivement  
ce mode d'emploi avant  
d'utiliser le produit et  
conservez-le pour un usage ultérieur

**POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

FR

## Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS CONCERNANT SON UTILISATION ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT L'APPAREIL LORSQUE VOUS LE DONNER À UN TIERS !

Dans le cas de dommage résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé ! Toute responsabilité est déclinée pour des dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée dans le cas de dommages aux biens et aux personnes résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !

- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.**
- **Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.**
- **Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant. Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.**
- **Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites remplacer le câble défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, son service après-vente ou toute personne de qualification similaire.**
- **Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.**

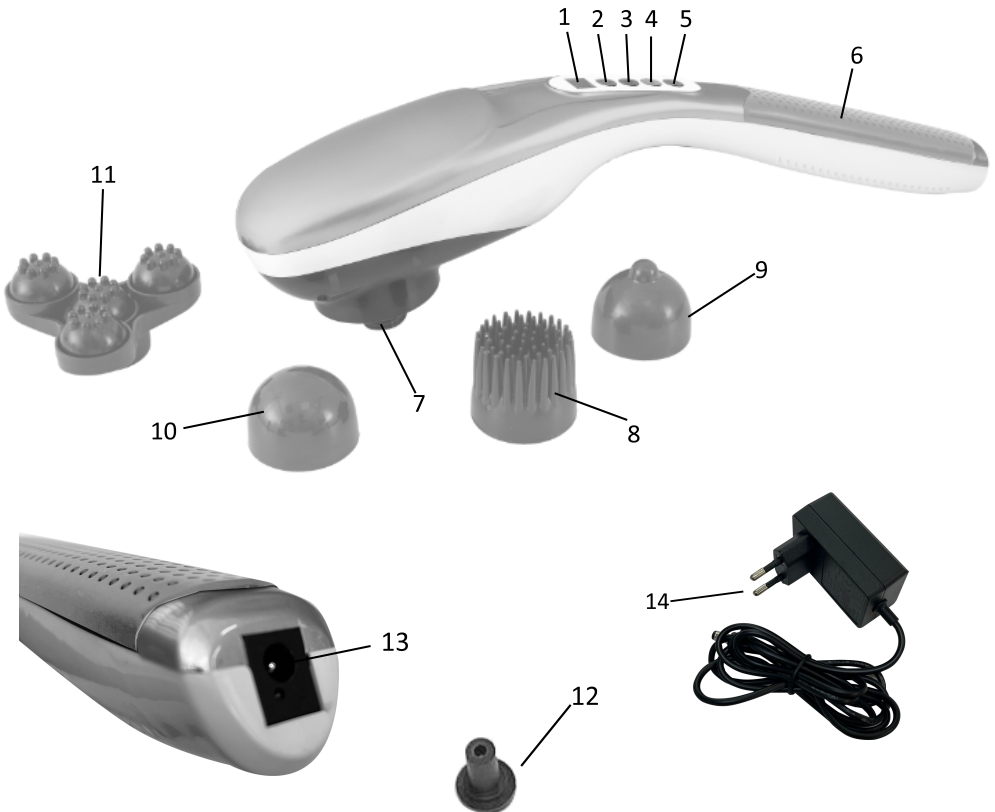
- Mettez l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être avec une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- **AVERTISSEMENT !** maintenez l'appareil toujours au sec.
- Ne touchez jamais la fiche de secteur avec les mains mouillées ou humides.
- Ne pas le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide. Il est interdit de passer les pièces sous l'eau courante.
- Débranchez le câble de l'adaptateur secteur de la prise de courant : lorsqu'un dysfonctionnement apparaît, avant de nettoyer le produit, durant un orage.
- Lorsque vous effectuez le débranchement, enlevez la fiche de secteur directement de la prise de courant mais ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Ne jamais insérer d'épingles ou autres fixations métalliques dans l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil, s'il présente des signes extérieurs visibles d'endommagement. N'utilisez aucun appareil endommagé.
- Si du liquide pénètre dans l'appareil, vérifiez-le avant de le réutiliser.
- Il est interdit de continuer d'utiliser l'appareil, si vous constatez que le cordon d'alimentation, la fiche de secteur, le boîtier ou une autre pièce est endommagé.
- Maintenez le câble de l'adaptateur secteur à l'écart des surfaces chauffées.
- Une utilisation excessive pourrait entraîner une surchauffe et écourter la durée de vie de l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.

- Assurez-vous que le mécanisme de massage ou toute autre pièce mobile du produit n'est pas gêné par des cheveux, vêtements ou bijoux en cours de fonctionnement.
- Les réparations doivent être uniquement réalisées par de la main-d'œuvre qualifiée. Des réparations inappropriées peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur.
- Les pièces défectueuses doivent toujours être remplacées par des pièces de rechange d'origine.
- Positionnez le câble de l'adaptateur secteur afin que personne ne puisse marcher dessus ou trébucher.
- N'utilisez pas l'appareil pour masser la tête.
- Il est interdit de l'utiliser sur des animaux.
- Prière de ne pas l'utiliser sur des personnes qui ont une hernie discale ou des modifications anormales de la colonne vertébrale.
- N'utilisez jamais l'appareil pour masser la zone du cœur de personnes équipées. Consultez toujours un médecin avant d'utiliser l'appareil sur d'autres parties du corps d'une personne équipée d'un stimulateur cardiaque.
- N'utilisez jamais l'appareil sur une peau ou des parties du corps enflées, brûlées, enflammées ou atteintes d'une quelconque lésion.
- L'appareil ne doit pas être utilisé durant la grossesse.
- N'utilisez pas l'appareil sur le visage (yeux), le larynx ou d'autres parties du corps particulièrement sensibles.
- N'employez jamais l'appareil lorsque vous dormez.
- N'utilisez jamais l'appareil après avoir pris des médicaments ou après avoir consommé de l'alcool (degré réduit de perception).
- Il s'agit d'un appareil non professionnel, destiné à un usage personnel et conçu pour procurer un massage apaisant des muscles fatigués. Ne pas utiliser en substitution d'un traitement médical.
- Avant d'utiliser l'appareil de massage, vous devriez consulter votre médecin si vous avez une maladie grave ou si vous vous remettez d'une opération.

- Protégez l'appareil de l'humidité, des égouttements et des éclaboussures.
- Ne positionnez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes, ou près de flammes.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ou récurant.
- **OPÉRATION PROFESSIONNELLE ATTENTION** : Le retrait //l'évacuation des batteries rechargeables doit être faite par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- La batterie doit être jetée de façon sûre.
- **AVERTISSEMENT** : Débrancher avant de retirer la batterie !
- Porter la batterie dans un point de collecte pour batteries, piles et/ou déchets dangereux.

## Description des pièces

- |  |  |
|--|--|
| 1. LED (voyant de fonctionnement)            | 8. La tête de massage d'acupuncture    |
| 2. Touche (sélection du mode)                | 9. La tête de massage convexe          |
| 3. Touche (augmenter le niveau de puissance) | 10. La tête de massage ronde           |
| 4. Touche (diminuer le niveau de puissance)  | 11. La tête de massage à quatre pattes |
| 5. Touche (marche/arrêt)                     | 12. Le loquet anti-poussière           |
| 6. Poignée                                   | 13. Le port de charge                  |
| 7. Filetage                                  | 14. Le câble de l'adaptateur secteur   |



## Données techniques

Tension de l'adaptateur : 100-240V~, 50/60Hz

Consommation d'énergie : 16W

Réglage de vitesse de 3000-3200 rpm tours/minute

Batterie au lithium rechargeable : 1800 mAh

Matière principale : ABS

## Avant la première utilisation

- Toutes les pièces doivent être déballées et les matériaux d'emballage doivent être entièrement retirés.
- Assurez-vous que le contenu de l'emballage soit complet et intact !

## Utilisation

Le loquet anti-poussière doit être retiré pour pouvoir utiliser ou charger le produit.

Chargement : Retirez le loquet anti-poussière.


Branchez le câble de l'adaptateur secteur à l'appareil.


Mettez l'adaptateur dans une prise murale.


Le témoin lumineux s'allume en rouge et s'allumera en vert lorsque l'appareil sera complètement chargé.

Enlever la tête de massage : Tournez une tête de massage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.


Fixer la tête de massage : Vissez une tête de massage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Allumer l'appareil : Appuyez sur . Un signal retentit. La LED rouge est allumée en permanence. L'appareil est en mode 1 sur le niveau de puissance 1.

Éteindre l'appareil : Appuyez sur . Un signal retentit. La LED rouge s'éteint.

Réglages :  Basculez entre les modes pour régler différents styles de massage.

6 modes sont disponibles.

 Augmenter le niveau de puissance

 Diminuer le niveau de puissance

## **Nettoyage et Entretien**

**DANGER !** Risque d'électrocution !

Avant de nettoyer le produit, débranchez la fiche secteur de la prise murale. Ne touchez jamais l'adaptateur avec les mains mouillées ou humides. Gardez toujours l'adaptateur et le cordon d'alimentation au sec. Mettez l'appareil en mode « OFF ».

Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne maintenez jamais l'appareil sous l'eau courante.

N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ou récurant.

Nettoyez l'appareil et les têtes de massage avec un chiffon humide. Pour les salissures tenaces, appliquez quelques gouttes de produit de nettoyage doux sur un chiffon humide et nettoyez à nouveau l'appareil.

EN

## Safety Instructions

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE FAMILIARIZE YOURSELF WITH ALL THE SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE! PASS ON ALL DOCUMENTS CONCERNING THE DEVICE WHEN YOU GIVE IT TO A THIRD PARTY!

In the event of damage resulting from non-compliance with the operating instructions, the warranty claim is void! No liability is assumed for consequential damage! No liability is assumed for damage to property and persons resulting from improper use or failure to observe the safety instructions!

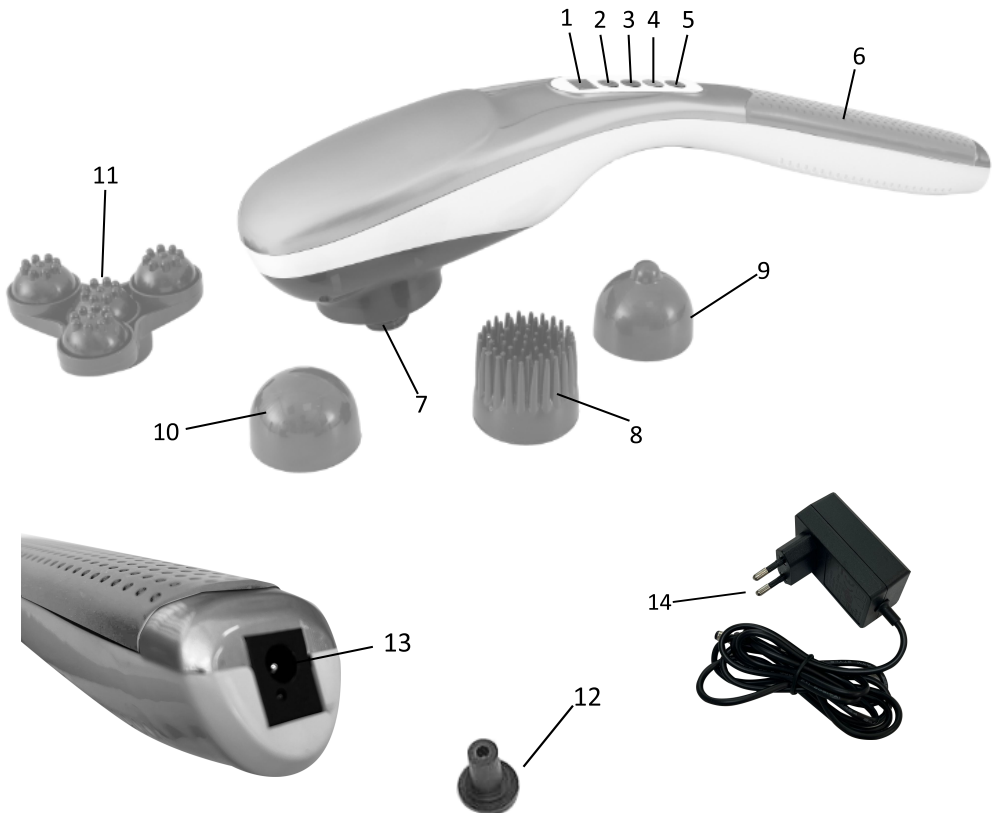
- **This device may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or lacking experience and knowledge, provided they receive supervision or instructions regarding safe use. device safety and understand the risks it presents. It is forbidden to let children play with the device. It is prohibited to allow children to clean and maintain the appliance without supervision.**
- **Keep the unit and its cable out of the reach of children.**
- **Never leave children unattended with packing materials. Packaging materials are a suffocation hazard. Children often underestimate the resulting dangers. Always keep children away from packaging materials.**
- **Do not repair the unit yourself. Contact a qualified technician. To avoid danger, has the defective cable replaced only by an equivalent cable and only by the manufacturer, its service department or a similarly qualified person.**
- **Always disconnect the unit from the power supply if left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.**
- **Turn off the unit and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching parts that move during operation.**

- This unit is not designed to be operated by an external timer or separate remote-control system.
- **WARNING!** Always keep the unit dry.
- Never touch the power plug with wet or damp hands.
- Do not operate it in damp or humid conditions.
- Never immerse the unit in water or any other liquid. Do not run the parts under running water.
- Unplug the AC adapter cable from the wall outlet: when a malfunction occurs, before cleaning the product, during a thunderstorm.
- When unplugging, remove the power plug directly from the outlet but do not pull on the power cord.
- Never insert pins or other metal fasteners into the unit.
- Do not use the unit if it shows visible signs of damage. Do not use any damaged unit.
- If liquid enters the unit, check it before using it again.
- Do not continue to use the unit if you notice any damage to the power cord, plug, housing or other parts.
- Keep the AC adapter cable away from heated surfaces.
- Excessive use may cause overheating and shorten the life of the unit.
- Do not operate under a blanket or pillow. Doing so may cause risk of fire, electric shock or injury.
- Make sure that the massage mechanism or any other moving part of the product is not obstructed by hair, clothing or jewelry during operation.
- Repairs should be made only by qualified service personnel. Improper repairs may result in considerable risk to the user.
- Defective parts should always be replaced with original spare parts.
- Position the AC adapter cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- Do not use the device for head massage.
- Do not use it on animals.

- Please do not use it on people with herniated discs or abnormal spinal changes.
- Never use the device to massage the heart area of people who are equipped with it. Always consult a physician before using the device on other parts of the body of a person with a pacemaker.
- Never use the device on swollen, burned, inflamed or otherwise injured skin or body parts.
- The device should not be used during pregnancy.
- Do not use the device on the face (eyes), larynx or other particularly sensitive parts of the body.
- Never use the device while you are sleeping.
- Never use the device after taking medication or after consuming alcohol (reduced perception).
- This is a non-professional device, intended for personal use and designed to provide a soothing massage to tired muscles. Do not use as a substitute for medical treatment.
- Before using the massager, you should consult your physician if you have a serious illness or are recovering from surgery.
- Protect the unit from moisture, dripping and splashing.
- Do not place the unit on or near hot surfaces or near flames.
- Do not use any corrosive or scouring cleaning agents.
- **CAUTION:** Removal/disposal of rechargeable batteries must be done by the manufacturer, its service personnel or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- The battery must be disposed of safely.
- **WARNING:** Unplug before removing the battery!
- Take the battery to a collection point for batteries, cells and/or hazardous waste.

## Parts description

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. LED (operation indicator)     | 8. Acupuncture massage head      |
| 2. Key (mode selection)          | 9. Convex massage head           |
| 3. Key (increase power level)    | 10. The mowing massage head      |
| 4. Button (decrease power level) | 11. The four-legged massage head |
| 5. Key (on/off)                  | 12. The anti-dust latch          |
| 6. Handle                        | 13. The charging port            |
| 7. Thread                        | 14. AC adapter cable             |



## Technical data

Adapter voltage: 100-240V~, 50/60Hz

Power consumption: 16 W

Speed setting of 3000-3200 rpm

Rechargeable lithium battery: 1800 mAh

Main material: ABS

## Before using for the first time

- All parts must be unpacked and the packaging materials must be completely removed.
- Make sure that the contents of the package are complete and intact!

## Use

The dust latch must be removed to use or charge the product.

Charging: Remove the dust cover.


Connect the AC adapter cable to the unit.

Plug the adapter into a wall outlet.


The indicator light will turn red and will turn green when the unit is fully charged.


Removing the massage head: Turn one massage head counterclockwise.


Attach the massage head: Screw on a massage head by turning clockwise.

Turn on the device: Press . A signal sounds. The red LED is permanently lit. The device is in mode 1 on power level 1.

Switching off the device: Press . A signal sounds. The red LED goes out.

Settings:  Switch between modes to set different massage styles. 6 modes are available.

 Increase power level

 Decrease power level

## **Cleaning and Maintenance**

**DANGER!** The risk of electric shock!

Before cleaning the product, disconnect the power plug from the wall socket.

Never touch the adapter with wet or damp hands. Always keep the adapter and power cord dry. Turn the unit off.

Never immerse the product in water or any other liquid. Never hold the unit under running water.

Do not use any corrosive or scouring cleaning products.

Clean the unit and massage heads with a damp cloth. For stubborn dirt, apply a few drops of mild detergent to a damp cloth and clean the unit again.

Cet appareil est conforme aux directives CE appropriées et a été fabriqué selon les règles techniques de sécurité les plus récentes.



## Recyclage

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir être soit recyclé soit démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Ne pas jeter des appareils électriques avec les déchets managers municipaux non tirés. Utiliser des équipements de collecte séparés. Contacter votre gouvernement local pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles.

**Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.**



Importé par

**FORTUS**

28 Bis rue du Goulet,  
93300 Aubervilliers, France  
[www.yoghi.fr](http://www.yoghi.fr)